佛 先 山 F.G.S.

佛光山日內瓦會議中心 IBPS Switzerland

GCCB: Chemin du Terroux 20 bis, 1218 Grand-Saconnex, Genève Tel 022-929 80 80 e-mail: genevaibps@gmail.com http://www.ibps-gccb.com

孝親報恩盂蘭盆法會

禮拜懺法,利益宏深,能使六道凡夫,頓脫業縛,令三乘聖賢速證菩提,功德殊勝。

諸位護法信徒、大德 吉祥

時值農曆七月「孝道月」,為發揚孝親精神,本寺特於西曆8月4日(星期日),啟建「孝親報恩 盂蘭盆法會」,禮拜《慈悲三昧水懺》,祈福消災,及追薦各姓門中歷代先遠考妣宗親 報恩 行孝 並仗此功德祈求世界和平、國泰民安、福慧增長,闔家平安、吉祥如意。屆時歡迎您與親 友們蒞臨拈香,同霑法益,是禱!

附上消災、超薦等功德登記表,歡迎參加,並請及早將登記表寄回本寺,以利作業。謝謝! 耑此 順頌

雲水自在 祥和歡喜

佛光山日內瓦會議中心 謹啟 2024年6月8日

Le Service de Dharma Ullambana de la piété filiale

Chers amis et protecteurs du Dharma,

A l'occasion de la période d'Ullambana, nous organisons le dimanche 4 août 2024, le service de Dharma Ullambana de la piété filiale pour diffuser les principes moraux universels de fidélité et de piété filiale. Lors de ce service, nous récitons les trois fascicules du texte de repentance « La bienveillante et compatissante Eau de Samadhi ». Nous demandons ainsi les bénédictions pour les participants afin qu'ils puissent s'éloigner de tous les malheurs, et pour nos ancêtres afin qu'ils puissent rejoindre la Terre pure.

Nous dédions aussi ces mérites à nos parents, nos amis afin qu'ils acquièrent bonheur et sagesse, et nous prions pour la joie, l'harmonie dans la société ainsi que pour la paix dans le Monde.

Nous vous invitons à venir au Centre pour allumer de l'encens ou une bougie, et partager ce bienfait dharmique. Que le bonheur et la paix soient avec vous et votre famille !

Nous vous remercions de vous inscrire en complétant le formulaire à la deuxième page.

日期		時間	內容
4/8 4 août	星期日 dimanche	10h30~12h30	卷上、上佛供、消災文疏 1er fascicule, Offrande au Bouddha, lecture de la supplique pour les vivants.
		14h00~15h15	卷中 2ème fascicule
		15h30~17h30	卷下、超薦文疏、回向 3ème fascicule, lecture de la supplique pour les défunts. Transfert des mérites.